

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1/2 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1/2 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplădoi Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se însoptă.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografică”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia la librăria Weiss Bernat „la loterie”.

TRIBUNA

Rățecirea Bihorenilor.

(7). În corpul națiunii române o pătură nenorocită sînt frații din țeara nefericitului Dragoș. Nenorocirea lor este, că ei altfel simțesc, altfel judecă și prin urmare altfel lucrează, decât Românii din celelalte părți ale patriei. Se pare, că păcatul strămoșesc, pe care ducele român Mariot l-a sîrșit prin înucșorirea lui familiară și politică cu familia păgânului Arpad, acest păcat se răsună din neam în neam asupra Românilor Bihoreni.

Înucșorirea culturală, socială și politică a elementului românesc cu dușmanii de moarte ai acestui element în aceste părți avansate și espuse ale românismului este aceea ce ne pune pe gânduri și ne face să luăm din nou cuvîntul la adresa acelor, cari de atâtea ori n-au voit să ne înțeleagă și s'au făcut totdeauna coadă la toporul, ce vrea să intre cu cruzime în codrul cel falnic al naționalității noastre.

În fața alegerilor parlamentare o parte însemnată a conducătorilor poporului român din Bihor nu numai că nu vreau să rămână credincioși stîndului partidului național român și să observe stricta rezistență pasivă, nu numai că intrînd în lupta electorală nu se grupează în jurul unor candidații, cari se apleacă asupra propriilor lor interese locale, cum spre pildă se laudă a face deputatul dela Voila, — Românii din țeara Bihorului intr'atîta și-au uitat de sine, încît ca o turmă rățecită urmează ciobanului străin și hain, care-i știe fluiera mai bine, care o ademenește cu cântecul mîiestre pentru a o face pe nesimțite pierdută cu totul de originea și de obârșia ei adevărată.

Ca de obicei, și de astă-dată alegătorii români din Bihor sînt chemați să formeze razimul cel mai puternic al candidaților guvernamentali. Ei nu vreau să vadă și să știe nedreptățile și persecuțiunile, ce ni-le aplică guvernul unguresc. Pe acest guvern fără milă, fără de suflet, înfiat de govinism, voesc ei să-l întărească, pentru-ca cu atât mai strajnic să ne poată lovi.

Aceia dintre Bihoreni, cari deși lipșiți de conștiința națională, încă nu și-au pierdut conștiința situației miserabile, în care ne-au umilit guvernanții dela Pesta, aceia, care își dau seamă de primejdia, ce tot crește prin întărirea unei stăpîniri dușmane, — ne avînd destulă putere, ca să pună stavilă potopului de ademeniri și corțesii electorale, se alătură pe lângă una din partidele opoziționale ungurești, și mai ales la partida

48-istilor. Un sentiment firesc de răsunare, amintirea anului epocal 1848 îi mîna pe acești alegători români în tabăra Kossuthistilor, cu cari împreună nădăjduesc a ajunge o viață mai suportabilă.

Pentru a pricepe durerile și prin urmare înclinările sîrmanului popor român din Bihor, trebuie înainte de toate să privim la starea lui materială — economică. Din acest punct de vedere țărănul bihorean este redus la adevărată iobăgie. Tractat fără de milă, exploatat în modul cel mai păgân, cel mai jidoves de administrația întînselor domeniilor ale episcopatului romano-catolic și greco-catolic, fără esagerare putem zice, că acest popor este condamnat sau se moară de foame în glia strămoșească, ce i-se vinde la mezat, sau se-și ia sîrăcia în spate, să plece la câmpia țării Ungurești pentru a-și alina prin muncă suferințele, pe care nu le mai poate înghiți. Toate încercările comunei românești de a se opora dela administrația domeniilor amintite condiții de existență mai suportabile, au fost zădărnice de întrigi și specule meschine.

Între astfel de împrejurări este atât de natural, ca poporul să caute a se zbate în toate chipurile în speranța, că durerile i-se vor mai alina. Nimic mai ușor, decât a seduce pe astfel de oameni prin făgădueli revoluționare la 48 și ori-cît de greu îi vine să creadă unui Român dela Sibiu bună-oară, fapt este, că satele românești din Bihor sînt utoareate acum de grupe de țărani români, cari înțind steagul roșu-alb-verde în mîna strigă în gura mare: »Să trăiască 48!

Și nu este nimenea, care să le deschidă acestor sîrmani pribegi mîntea și să le spună adevărul. Atît de infirmă este demoralizarea politică între Românii bihoreni, încît acolo aproape nu mai găsești bărbăți, cari să-și ia asupra-și îndatorirea de a lumina poporul și a-l îndemna să respecte în privința alegerilor hotărîrile conferințelor naționale din urmă. La așa ceva aproape nimenea nu se mai gîndește. Cu atît mai mare este însă numărul acelor conducători ai poporului, cari voesc cu privilegiu acestor alegeri să-și câștige »merite» înaintea oamenilor dela stăpînire, și astfel să-și promoveze mizerabilele lor interese materiale particulare.

Preoțimea română fără deosebire de confesiune — respectele noastre excepționale — își ține de datorință oficială a lua parte la toate convențiunile și actele electorale ale partidului liberal unguresc. În loc de rușine și părere

de rău, un sentiment de satisfacție îi cuprinde pe acești preoți, cînd își ceteșc numele prin gazetele ungurești, unde sînt scoase la iveală »patrioticele» lor isprăvuri electorale.

Beiușul este de sigur cel mai puternic centru de cultură românească în Bihor. Ei bine! chiar în acest Beiuș sîntem osîndiți a vedea petrecîndu-se între Români lucruri, cari te fac să-ți steie mîntea în loc.

Scriu foile maghiare și, durere, ceea-ce scriu de astă-dată este adevărat, că în ziua de 15 Sept. înțind în Beiuș partidul liberal maghiar adunare pentru candidarea din nou a lui Gajári Ödön, notar al adunării și cel-ce pe limba românească a tălmăcit vorbirea de program a deputatului ungur a fost profesorul, protopopul și asesorul consistorial român Traian Fărcaș, ear' cel-ce a propus, ca adunarea să trimită telegrame omagiale lui Széll Kálmán și lui Podmaniczky Frigyes a fost protopopul onorar și catechet român gr-or. Nicolae Diamand. La aldămașul dat în cinstea lui Gajári au luat parte un număr însemnat de profesori gimnasiali, preoți și învățători de ambele confesiuni.

Ne este greu, aproape cu neputință, ca să dăm expresie durerii ce ne-a cuprins vîzînd slăbiciunea Românilor beiușeni. Ioan Pinter, învățător îmbrîntîrit în cînte românească, se cutreare satele românești alături cu Gajári pentru a corțesi în favorul lui! Profesorii români se dee tinerimii gimnasiale esemplul primejdios de slugi plecate și unele miserabile ale dușmanilor națiunii noastre!! O quae mutatio rerum! Speranță totuși avem, că va fi și altfel vre-odată prin Bihor. Mai sînt la Beiuș și în Bihor câteva caractere încă necuprinse de stricăciune. Sînt puțini, călîva bărbăți, dar sînt totuși destui, ca să nu lase a se stinge focul dragostei de neam, să vegheze și să lucreze, ca »Dragoșii» Bihorului să nu-și poată face mendrele, cum le place, pe scooteala onoarei, demnității și a adevăratelor interese ale poporului român. Acestora le adresăm în aceste zile nefericite glasul inimii noastre. Cei drept și credincioși porniți lupta pentru exterminarea »nemernicilor» și a necredincioșilor.

Sibiu, 24 Sept. 1901.

COMPROMIS ÎNTRE CEII TINERI ȘI BĂTRÂNI.
Din Viena se dă știrea, că între Cehii tineri și bătrîni s'a pus la cale un compromis referitor la noile alegeri pentru dieta boemă, care a făcut senzație în

cercurile politice serioase. **Deputatul Dr. Stransky în chestia acestui compromis deja cu luni înainte s'a exprimat în foaia sa din Brünn »Lidove Noviny» că »încă nici-odată nu s'a întîmplat, ca un popor să recheme la conducerea afacerilor un partid, pe care odată în așa fel l-a mîturat de pe terenul politic, cum au pătî-o aceasta înainte cu zece ani Cehii bătrîni. Unii politicieni susțin, că acest compromis nu va fi de mare folos pentru partidul Cehilor tineri.**

Pretențiile Sécuiilor. În 18 l. c. s'a ținut în Kézdi-Vásárhely un meeting sécuiesc, care a precizat pretențiile Sécuiilor în 15 puncte. Mai în fiecare punct se solicită ajutoare de stat, astfel: construirea liniilor ferate sécuiesti pe sepele statului, sprijinirea industriei de casă din partea statului, regularea riurilor în Sécuiile cu anticipație dela stat, înființarea de fabrici cu favoruri din partea statului etc. Meetingul a adresat o provocare la alegătorii Sécuii să voteze numai pentru acei deputați, cari vor sprijini aceste pretenții.

Adeocă statul se susține pe slăbăni, numai pentru-că ei se țin de rassa »nobilă» maghiaro-sécuiască!

Congresul statistic internațional se va ținut anul acesta în Pesta, dela 28 Septemvrie până la 5 Oct. Congresul a fost invitat alie de ministrul ungur de comerț. Membrii congresului vor fi primiți și la curte, prin Arhiducele Iosif Augustin, în numele monarhului.

„Asociațiunea” la Sibiu.

Sedintele.

Pentru întregirea raportului nostru de ieri vom continua cu agendele sedintelor.

Din Sedinta II.

În legătură cu raportul general s'au luat la desbatere mai multe propuneri, făcute în scris, de membrii Ioan Bercan, paroh în Mercheaș, Ant. Paladi din Beiuș și Alexiu Pop, paroh în Săsari.

Din propunerile făcute de acești membri se primește singur una, anume propunerea dlui Paladi, ca să se scrie și publice în broșură istoricul »Asociațiunii», indicîndu-se scopurile ce urmărește. Aceasta broșură se va împărți în toate comunele locuite de Români și la singuratici, ca și prin aceasta să se popularizeze »Asociațiunea».

Propunerea dlui Alexiu Pop, prin care se invită adunarea generală viitoare la Baia-mare, se ia aci dela ordinea zilei și se așează la punctul 3 al ordinei de zi, la fixarea locului pentru proxima adunare.

Di Dr. D. P. Barcian propune, ca comitetul să se pună în înțelegere cu băncile românești, ca aceste să pună la dispoziția »Asociațiunii» 50% din cotele menite pentru scopuri culturale, ear' »Asociațiunea» să dea suma aceasta în fiecare an vre-unui sau altei instituții culturale, întru urmărire scopurilor ei. Propunerea se predă comitetului.

Urmează la ordinea zilei raportul comisiei financiare. Raportul di Cor. Pop. Comisiunea a aflat șocotele în ordine, precum și administrarea fondurilor speciale, cari la oaltă făc suma de 493.900 cor. și 37 bani. La propunerea ei comitetului se dă absolut și se înăscroiește a încasa taxele restante ale elevilor dela școala »Asociațiunii» (aproape 4000 cor.), ear' din valoarea realităților, arătate în inventarul anului 1900 în sumă de 211.487 cor. și 80 de bani, să amortiseze în fiecare an câte un procent.

Comisiunea pentru studierea »Regulamentului sécuiilor științifico-literare», prin raportul ei Gavr. Precup arată, că după-ce la adunarea din Băile-Herculane s'a votat un regulament, secțiile în ședința plenară din 14 și 15 Iulie c. au introdus unele modificări în el, făcînd un nou regulament. Schimbarea esențială culminează în dispoziția, că fiecare secție, pe lângă 5 membrii ordinari, poate să aibă și membrii corespondenți până la numărul de 5, ear' alegerea membrilor se face în plenul secțiilor, notificându-se aceasta prin comitetul central adunării generale proxime.

Comisiunea a aflat cu cale a introduce unele completări în proiect, între cari amintim dispoziția, ca secțiile să năsuiescă a populariza literatura și științele (§. 10), apoi secția școlară, în cercul său de activitate să năsuiescă a introduce o unificare de termeni tehnici în manualele școlare (§. 14), apoi precizarea, că la agendele primului secretar aparține, ca și până aci, compunerea raportului literar anual despre produsele literare și științifice, etc.

Primindu-se aceste, cum și unele mici modificări stilare, se decide, ca proiectul să fie provîzător cu clausula de aprobare.

Terminându-se rapoartele s'a ales o comisiune de 9 pentru a face candidări la postul de president, vicepresident și de membrii în comitet. După o consultare mai lungă, comisiunea întor-

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Concert-dans-tombolă.

Sibiu, 24 Septemvrie.

Cînd am cîștit programul »convenirei sociale», aranjate Sămbătă seara de »Astra», imediat am cautat »Sunturugul» dlui Onișiu, ca să-mi stabilesc înainte șcheletul raportului, ce trebuia să-l fac. Știam eu, că declarările vor fi înlocuite cu declarații, pe care raportorii, fie ori-cît de »zudringhici», nu le pot prinde cu urechea, mai știam eu, că grațiile adunate în minunata sală dela »Gesellschaftshaus» nu au atît de exorbitante ambițiuni de concert-declama-torie, ca grațiile din »Sunturug», și apoi în »Sunturug», pe lângă toată bogăția programului, a lipsit tombola (patentată de »Astra»). Cu toate acestea credeam, că în »note generale» ori-ce raport, fie scris chiar și despre »Reuniunea femeilor pie» din sediul »Activității», trebuie să seamene cu cel din cartea domnului Onișiu.

Dar' ca de regulă — m'am înșelat. Aici trebuie să am alte considerante. Cu alte gânduri și intențiuni trebuie să prind

condeiul cu această ocaziune, căci, vezi, și eu am fost »arangeur», și e greu să descrii o petrecere aranjată și de tine!

Adeocă, pardon, greutatea aceasta e numai aparentă, căci eu, ori-cît mă încerc să-mi dau seamă despre ce am aranjat, n'ajung la nici un rezultat. Știu că a fost alcătuit un comitet — l'ai putut numi »monstru» — de aranjatori ai convenirei sociale, între cari figuram și eu, dar' despre care numai atîta mi-am putut remarcă, că — avea o bandă roșie la brațul stîng. . . Incolo fiecare își aranja numai treburile inimei sale.

La orele opt, sala a început să se umple de oaspeți, adunați din întreaga Transilvania și jur. La ușa sălii erau postați trei aranjeri (din comitetul-monstru), cari tot pe a treia damicelă o conduceau în sală, — poate din motivul unui obicei superstițios.

Rare-ori poți vedea o sală împodobită cu atâtea dame și domnișoare frumoase și pline de grații, ca și cum am avut fericirea să pot vedea Sămbătă seara. »Soritoare de dincolo» în costum național românesc de salon, împodobit cu mult gust artistic, se amestecau cu ale »noastre» cele de pe teritorul »subjugat» de Unguri, întrecîndu-se în eleganța formelor și farmecul ochilor.

Convenirea socială s'a început cu o — plimbare de reverie prin sală. În decursul acestei plimbări, care a durat până la ora penultimă din noapte, mica militară a concertat, după un program foarte ales. În deosebi »E greu se uită» și »Prea tîrziu» au făcut impresii adînci asupra plimbătorilor, revocîndu-le în memorie cele mai diferite capitole din viață.

Aici presint un mic capitol de probă.

Domnul X. se plimbă de braț cu d-șoara Y, o brunetă dragălașă. Între ei se începe o discuție foarte interesantă asupra femeii: până la câte ore studia unul și altul seara și după care metodă se pregătea pentru examen? Coco-nița susține, aducînd cele mai nerăsturnabile argumente, că seara nu-i bine să înveți, de oare-ce atunci visezi cu profesorii, un lucru nu totdeauna plăcut, până-cînd avantajul dimineții este, că pe lîngă faptul, că mîntea primește ușor, te mai delectezi și în frumusețile naturii. (Asta cînd cum).

Nu mai continuu, că ajungem la — Pestalozzi, care ori-și-cum n'are nici un loc la »convenirea socială» aranjată de iubita noastră »Astra».

Am relevat acest capitol însă, fiindcă pe mine m'a frapat în mod deosebit —

interesul cultural al tinerei noastre generații manifestat până și în sala de dans. Eram vesel din cale afară, nu-i așa d-șoară S.? La oaltă ne-am plimbat și delectat de acest fermecător dialog al îndrăgostiților noștri X. și Y.

Cu admirabilul vals de Kerker »The Belle of New York» concertul capelei militare s'a sfîrșit, începîndu-se dansul cu o »horă mare și frumoasă», care s'a estins cît a fost sala de lungă și de largă. Valsul, ce a urmat grandioasei hore, a fost foarte animat, ear' cadrilul I. a fost jucat de peste optzeci de perechi, în două coloane. Aranjarea cadrilului a suocess peste așteptare. O adorabilă disordine, ca în mica odăită a vre-unui poet secesionist, care stă în schimb de ilustrate cu jumătate lumea din Peninsula Balcanică. »Aristocratiunea» noastră grupată într'un capăt de coloană, forma așa zicînd un fel de stat în stat, pardon, un fel de cadril în cadril, ear' minores gentium înzădăr căutau rostul cadrilului, plimbându-se în dreapta și în stînga prin sală, căci perechile de clasă înaltă (între care și cocoana din stînga mea, care la »colonne» n'a avut grațiositatea, ca de dragul ordinei să-mi ofere mîna, deși eram eu — mînuși nouă, și nu mi-ași fi explicat fals amabilitatea ei, de

altfel reclamată de regula cadrilului) s'au retras în buffet, unde stetele luceau și șampania spumega.

»Romana» și »Quadrilul II.» au fost mai succese. Conform tradiției, inimile s'au răfuit, fețele erau vesele, damiocele grațioase și cavalerii de o istețită prevenire și eleganță.

Lista doamnelor și domnișoarelor de față, ori-cît m'am năsuț să o compun, nu mi-a succedat. »Au fost multe și frumoase, în costume și mătasă, cu ochi dulci fermecători, guriiță mică surzitoare etc.» Spus-am totul? În fine raportorii încă au inimă, și ei sînt epuși robirii unei priviri și își uită de — compunerea listei tuturor celor prezente; numai pe una o țin în evidență.

Străinii, cari »von Haus aus» au adus gîndul să se delecteze în frumusețile Sibiuului, le-au putut vedea pe toate adunate într'o cunună de frumusețe căreia toate centrele românești pot fi învidioase. Ear' cele optsprezece »soritoare din regat» au fost demne reprezentante ale gingașului sex din România.

Pausa, grație »restaurator»-ului, a fost minunată de succedată. Unicul neajuns a fost, că mîncări calde nu puteai căpăta nici pentru poli, căci zînele de

cându-se în sală anunță, că a candidat la postul de president pe dl *Dr. Alecs. Mocsonyi*, ear' de vicepresident pe dl *Iosif St. Sulușiu* și apoi alți 12 membri în comitet.

În timpul consultării comisiunii, 20 de membri au cerut votare nominală și totodată intreruperea ședinței și continuarea ei la orele 5.

Primindu-se propunerea, ședința s-a întrerupt la orele 2 1/2.

După prânz.

În ședința de după prânz s'a pus la ordine zilei votarea cu ședule. Înainte de-a se începe votarea, dl vicepresident *Dr. Il. Pușcariu* declară, că împrejurările nu-i permit ca să ocupe vre-un post sau loc în comitet și de aceea roagă membri, ca la votare să nu îl ia în combinație.

S'a început apoi votarea după despărțiminte. Au votat 146 de membri. Până să se constate rezultatul prin comisiunile emise, se discută chestia, unde să se țină proxima adunare. Au fost două invitații: una a inteligenței din *Oravița*, prezentată prin dl *Ilie Trăilă*, și a doua a desp. Sătmăr, prezentată prin dl *Alesiu Pop*, invitând adunarea proximală la Baia-mare.

După o discuție mai scurtă, invitațiile se transpun comitetului, pentru decideră, după ce se va pune în înțelegere cu fruntașii din ambele centre.

Pentru verificarea proceselor verbale se designează membrii din Sibiu ai »Asociațiunii«.

Terminându-se numărarea voturilor se anunță rezultatul, dat de noi ieri.

Terminate fiind toate agendele, dl *Ant. Paladi* mulțumește *Il. Sale* dlui *Dr. Il. Pușcariu* pentru vrednică conducere, ear' *Il. Sa* mulțumind membrilor pentru viul interes, ce au manifestat, declară, între vii aclamări, adunarea »Asociațiunii« de încheiată.

Ședința literară.

Între ședința I și a II s'a ținut Sămbătă d. a. la ora trei în sala festivă a școlii de fete *ședința literară*. Dl *Székely Papp* a ținut o conferință asupra posibilității tinărului nostru poet *St. O. Iosif*. Conferința a fost viu aplaudată de numeroasa asistență.

Festivități.

Dacă ședințele »Asociațiunii« au fost cercetate de numeros public, cu atât mai mult se poate zice aceasta despre festivități, la cari afluența publicului a luat proporții uriașe.

Oaspeții.

Numărul oaspeților în Sibiu a fost foarte mare. Jurul a fost foarte bine

culină, fiindu-le somn (scusa chelnerilor), au avut amabilitatea să se culce mult înainte de pauză. Ear' ce privește beuturile, serviciul era perfect, de oare-ce puteai fuma două-trei »medii« până căpetai o sticlă de vin. Eu cred, că toate acestea s'au întâmplat numai de dragul armoniei.

Bilete de tombolă s'au vândut în număr considerabil, fiind vorba de *jerisla financiară*, dela care publicul nostru nici-când nu se dă înapoi. Au fost sortate mai multe obiecte de prefuri diferite, între cari unul de 200 coroane altul de 100 coroane. Lista celor favorizați de *roata sorții* va fi comunicată de aranjatorii tombolei; eu notez numai câștigul al doilea un *orologiu de aur*, câștigat de d-șoara *Delia Olariu*, cu unul din biletele procurate prin simpaticul *Dr. Bubă*, membru al »sindicatului epigramiștilor din Sibiu și jur«. Numeri din roata cu norocul erau scoși de cea mai dragălașă membră a celei mai nouă generații de cocoșii din Sibiu, de d-șoara *Octavia de Colbasi*. Așa o împărțitoare de noroc să fie totdeauna, și eu aș fi pentru aranjarea de tombolă în fiecare săptămână, numai roata sorții se vede, că nu e pentru — raportori inventată.

După tombolă cea mai mare parte a publicului s'a depărtat, fiind aproape zorile zilei, ear' praful din sală ajungând deja la un așa grad, încât abia puteai mișca eventailurile. Un *oficer* e sub cură deja, îmbolnăvit de praf și tremură de frică să nu capete ofiț.

Impresionile, cu cari s'a depărtat publicul dela această convenire, au fost bogate și variate. Eventualele rezultate reale se vor publica în *cronica* »Tribunei« cu titlul »Hymen«.

Delamara.

reprezentat, dar' au fost oaspeți și din depărtări mari, până de pe la granița etnografică a Românisului.

Mulți oaspeți au venit și din România, cum poate la nici o adunare de ale »Asociațiunii«. Ei au fost salutați Sămbătă la masa comună și Duminecă la banchet. Mai multe din damele venite din România purtau frumosul nostru port național.

Eată numele iubitorilor oaspeți din România. Întru-cât ni-le-am putut nota:

Dimitrie Bărzătescu, directorul școlii nr. 2 de băieți; Elisa Condemin, d-na și dl Dimitrie I. Coiculescu, doamna și dl I. Iliescu, Nicolae N. Ionescu, comerciant; Ecaterina C. Spirescu, studentă clasa VI. liceală; C. Spirescu, proprietar; Sofronie Popovici Popescu, Constantin Hiotu, căpitan în retragere, Ioan N. Coiculescu, Constantin Numian, Th. Muntean, profesor onorific, consilier comunal, Hor. Rădulescu, avocat, Vasile Săcărescu, Alexandru Georgiu, comerciant, Vasile Dimitrescu, student rer. mont., Toma Gh. Popescu, student, economul S. Popescu, profesor și paroh, d-na și dl G. Șerbănescu, prop., consilier com., Toma Șerbănescu, student, Sofia Condemin, Florea Drăgulescu, funcționar la »C. F. R.«, doamna Veronica Corbeanu, toți din Pitești, doamna Paulina Ștefu, Zamfir Ștefănescu Goangă, mare comerciant, George D. Corbeanu, profesor, d-ra Sica Zamfirescu Goangă, d-na Elena Zamfirescu Goangă, Maria T. Tomescu, Elena G. Popescu, Filotea T. Popescu, Gabriela I. Popescu, toți din Curtea-de-Argeș; Nicolae Petculescu, elev al școlii de poduri și șosele, P. St. Călarășianu, student în medicină, din București.

Seara de binevenire.

Șirul festivităților s'a început Vineri, cu seara de binevenire. Oaspeții sosiți, cum și Românii din Sibiu s'au adunat în număr considerabil în sala dela »Gesellschaftshaus«, unde »gi-au petrecut în cea mai bună dispoziție până târziu, în sunetul de frumoase doine și romanțe, executate de muzica lui Brașovean. S'a ținut un singur toast de binevenire, de către domnul protopop I. Papiu.

Vom continua.

Mișcări electorale.

Din Lăpuș.

Un candidat de deputat român cu program guvernamental îmbrăcat în »disz magyar«.

În cercul Lăpușului unguresc feciorul protopopului gr-or. din Cupșeni, *Victor Cupșa* a candidat cu program guvernamental și ca să i se creadă și mai mult, că dînsul în toată privința s'a dasbrăcat de toate semămintele naționale, »gi-a făcut cu prețul de 2400 coroane cel mai elegant costum național maghiar, și în acest costum s'a fotografiat, care fotografie a lipit-o de peana de cortez — astfel toți aderenții lui afară de peană treicoloră ungurească mai poartă și chipul candidatului în costumul național maghiar. Puținii aderenți ai d-sale firește sînt toți Români nație din părțile natale ale d-sale. O astfel de batjocură la adresa poporului român încă nu s'a mai pomenit; te soarbeghi până în rărunchi, când vezi pe bieți gubași purtând în pălărie portretul unui fecior de popă românesc în costum național maghiar decorat cu tricoulul național maghiar.

Câtă rușine și câtă decadență morală!

Cu toate acestea, acest candidat susține, că este spriginit de părintele *Dr. Vasile Luca* și de membrii direcțiunii institutului din Copalnic-Mănăstur »Riureana«, și bieții alegători, neorientați, poate și cred aceasta absurditate, chiar pentru aceea ar fi de dorit, că atât în interesul cauzei, cât și în interesul bunei reputațiuni a numitorilor domni, numai decât să fie desmîntit înpintenatul candidat, ba mai mult, numitorilor domni li-se impune datorința ca să împedecă cu toată energia, ca acest trădător să poată zădărnici conolușele fruntașilor naționali votate la Cluj și prin părintele *Luca*, căci ar fi o rușine ne mai pomenită, că un individ cum este candidatul numit în aceasta formă rușinoasă pentru neamul românesc se poată fi ales de deputat prin voturile bieților români neorientați și seduși prin candidat, care de sine și cu fel de fel de minciuni și promisiuni nerealizabile voaște a fi ales de deputat, ca apoi în această poziție cu

atât mai mult să poată trada interesele neamului său.

Părinte *Luca* și onor. membri ai direcțiunii »Riureana«, grăbiți cu declarații, căci la din contră ar pute căde umbră și asupra d-niilor voastre!!!

Un alegător.

Din Chior.

(Urmare).

Aderenții lui *Iosif Pap* însufleșiți până la estrem și de altă parte indignați până în inimă de temeritatea acestui candidat necunoscut, pentru-că voaște să candideze în acest cerc în contra simțimentului public al alegătorilor români și — maghiari, numai decât se repezesc pe pod de pe strada ce conduce din piață, ocupă eșirea din pod și toată strada, strigă într'un chip îngrozitor »abzug Jidanule«, fliscoe și injură și se încearcă a întoarce îndrēt convoiul care consta afară de deregătorii administrativi — în mare parte din Evrei — re-curiați de către Baia-mare și din un preot rătăcit cu numele *Ioan Bohățel* din Hășmaș-Lăpuș. Convoitul Evreului Bamberger spăriat de strigătele furioase de abzug și de fliscăiturile asurzitoare, și văzând că aderenții contrari aruncă asupra lor cu tină și ouă clocite, s'a întors îndrēt spre Berkeș. Peste 1/2 oră s'au rescutat și eară s'au întors spre oraș și au ajuns până la pod. Aci eară fuseră asemenea primiți de partizanii lui *Iosif Pap*, aceștia însă erau și mai furioși și cum sînt Evrei fricoși — eară o taie înapoi.

După puțin timp ear' se reîntor. Se petrece tot acea scenă! Această hărțuială a ținut dela 12 până la 3 1/2 ore. Atunci se aude din partida lui Bamberger cu o voce puternică strigând: »Lőjjenek tömegbe« și tot în acel moment conducătorul celor 10 gendarmi face cunoscut contelui *Teleky Sándor* din Șomcuta-mare, care privia la această hărțuială, că dacă nu se vor împărăția aderenții lui *Dr. Iosif Pap* numai decât, dinții la poruncă vor folosi armele și vor puea în tumult.

Numitul conte văzând, că situația este foarte serioasă, pentru-că se nu se mai întempe ear' nenorociri, de oare-ce până acum diș cauza alegerii și așa sînt 2 victime, a sărit între aderenții lui *Iosif Pap* și s'a rugat ca să părăsească strada ce conduce dela pod la hotel și să se tragă pe strada către Hozsufalău; publicul furios după repetitele rugări ale contelui s'a retras și așa convoiul lui Bamberger către 4 ore a putut să intre în hotel, unde erau făcute pregătirile pentru banchet, dar' în această învâlmăgeală, candidatul a și uitat să țină vorbirea de program, dar' se zice că la banchet a aridicat un toast pentru voinicosul fiolăgăbireu *Toma* și l'a lăudat în termeni foarte aleși pentru energia ce a dovedit-o în interesul lui și că l'a făcut posibilă lui și aderenților d-sale intrarea la banchet.

De sine înțeles, că la acest banchet jidovesc publicul a rămas cu pălăriile pe cap, ce văzând cățiva partizani oreștini și dinții »gi-au ținut pălăriile pe cap, afară de sus numitul preot *Ioan Bohățel*, care a aflat de bine se bineveniteze pe candidat luându-și jos pălăria și a avut temeritatea, ca să salute pe candidat în numele poporului român din acest cerc! Cât cinism la acest individ, care mai are îndrăzneală să poarte patrafirul! Dar' a și pășit o nespus de mare rușine pentru acest fapt de tradare, căci după-ce s'a depărtat candidatul cu cei mai mulți aderenți ai sei, dînsul a mai rămas ca să mai soarbă vin și într'aceea au intrat și vre-o 10—12 inteligenți alegători și aderenți ai partidei contrare, cari firește l-au interelat foarte aspru pentru ținuta lui murdară, la care interelare dînsul a răspuns cu un cinism ne mai pomenit și a zis: »Că pentru bani el are dreptul să bineveniteze și pe un evreu. Abia a pronunțat aceste cuvinte nefericitul de popă, interelatorii care bine știau că a primit suma considerabilă de cinci mii fl. v. a., pentru-ca să fie oratorul alegătorilor români, numai decât s'au repezit asupra lui cu șoanale și într'un moment l-au doborât la pământ, apoi s'au urcat cu picioarele pe el și l-au bătut în străgnic.

În chilia vecină, care este și casină, era contele *Teleky Sándor* din Șomcuta în societatea mai multor domni, disouta vesel, dar' auzind șgomotul mare și fiindu-l milă în urmă de vaietele acestui rătăcit, numai decât l'a mers în ajutor și cu multă trudă l'a scos din mâinile infuriaților, cari negreșit l'ar fi omorât.

Tot în această zi s'au întâmplat între partidele contrare mai multe ciocniri și bătăi pe strade, cele mai multe stindarde a lui Bamberger au fost răpite din mâinile aderenților lui și nimioite, apoi lemnele folosite de băte, ear' aderenții au fost constrinși să ascundă și signalele de cortez și cine numai îndrănea încet barem se zică: »Să trăească Bamberger« trebuia să mănăce băteii stragnice. O scenă hazlie a fost și aceea, că până au fost deschise ferestrele la sala unde era banchetul, curgea ca ploaia ouăle clocite asupra peroiunașilor, cari cu pălăriile pe cap ședeau la masă.

Aceste ar fi pe scurt evenimentele zilei de ieri, firește că peste noapte s'au continuat demonstrațiile și bătăile.

(Va urma)

Congresul studentesc — la Câmpulung.

— Dela corespondentul nostru special. —

Plecarea-Sositrea.

Plecarea studenților era anunțată la 1 Septembrie 7 ore 35 minute.

Deja trecuse ora 7 și abia zăreai câte un student prin sălile gării de nord. Sosise și momentul plecării și în cele trei vagoane destinate pentru congresiști abia ne urcasem vre-o 60 de studenți.

Stegulețele de pe la giumurile vagoanelor și cocardele dacă mai vorbiam ceva de sîrbare, căci în colo lipsiau obișnuitele: Ura și trăiască, lipsiau cântecele studentești, lipsia gălăgia tinerescă. Erau ostașii bătuți, ear' nu cei-ce merg la învingere. Spun veterani, că în alte vremi entuziasmul se potenția din gară în gară — noi rămănem aceiași tăcuți. Abia la Golești ne întimpină un viu grup de colegi în frunte cu *Capeleanu*, un congresist veteran.

Acel grup a adus și veselie, dar' mai ales a adus-o băiatul ce striga: *Tuică de Florica*. Tuica a adus căldura în inimile congresiștilor, ea a deslegat limbile și a trezit vieța studentescă.

Fie binecuvîntată în veci amintirea marelui Brătianu, țuca urmașilor lui mai înviorază inimile scepticilor de azi.

La ora 1 și 30 minute trenul se oprește în gara Câmpulungului. Peronul și bulevardul *Radu-Negru* până departe era plin de publicul, ce alergase întru întimpinarea noastră.

Reprezentanții tuturor autorităților erau de față.

Revisorul școlar al județului Muscel, ce călătorise cu noi, ne recomandă cetățenilor Câmpulungeni.

Din partea cetățenilor vorbește prefectul și un consilier comunal.

Studenții răspund prin glasul vicepresidentului *Vișoiu*, care mulțumind pentru frumoasa primire spune, că nimic nu e mai potrivit pentru al 21. congres studentesc, decât ținerea lui în Câmpulung, orașul lui *Radu-Negru*. Studenții vin, ca în acest oraș, leagăn al statului nostru, entuziasmați de amintirile trecutului marelui se înceapă a nouă viață; ei vin ca pe cum Câmpulungul e leagănul țării, tot el se fie și regeneratorul muncii studentești.

După terminarea discursurilor parourgem într'un cortegiu frumos bulevardul *Radu-Negru-Vodă* până la statuia legendarului vovod, unde ținându-se mai multe discursuri se depune și o frumoasă cunună adusă de congresiști.

De aci intrăm în biserică de alături, unde se oficia un Te-Deum. Ținându-se invocarea Duhului Sfânt, plecăm cu toții la restaurant spre a lua masa în comun.

Prima ședință.

Dela restaurant am plecat spre școala normală, unde avea să se țină a doua ședință a congresului. Sub poalele unui deal păduros se ridică falnicul edificiu al școlii normale. Este un edificiu grandios, un edificiu, care poate este prea mult pentru Câmpulung, care poate prin aranjamentul său este mai mult un monument de lux decât practic, un monument, în care s'a avut în vedere mai mult cheltuirea de parale.

La intrarea în marele edificiu muzica militară ne primește cu »Deșteaptă-te Române«.

La orele 4 dl *Vișoiu*, vicepresidentul »Asociației« deschide al 21. congres studentesc proclamând în aplauzele tu-

turor de președinte al congresului pe dl *Popescu Pion*. În urale însufleșite își ocupa locul: Mă simt măguliți dlor de această aclamare, dar' se nu uităm că în entuziasmul nostru tineresc de multe-ori am putut da unor suflete sceptice și reuțăcioase privilegiu de clevetire. În entuziasmul d-voastre dați-ne voe să vă cer un singur lucru: să păstrați regula și se nu scăpați din vedere însemnătatea momentului, se nu uitați că avem se punem base nouă »Asociației« și că munca noastră din acest congres trebuie se fie o desmînire cărtitorilor.

După vorbirea presidentului se completează biroul alegându-se 2 secretari. Din partea stud. din București se proclamă vicepresidentul *Vișoiu*, ear' din a Ieșanilor dl *Bobulescu*.

Complectându-se biroul se votează telegrame către M. Sa Regele Carol, ministrul cultelor, V. A. Urechii și studenților greci pentru frumoasa primire făcută colegilor excursioniști.

După votarea telegramelor ședința se suspendă pentru 5 min., ear' la redeschiderea dl *Manu Georgescu* ține conferința sa despre rolul studenților.

Finind dl conferențiar în mijlocul aplauselor se trece la modificarea statutelor, se decide ca discuția să se amîne pe a doua zi, ca să fie timp și pentru excursiunea la Flămânda. Se primește încheierea discuțiunii și plecarea la mănăstirea Flămânda. Mănăstirea Flămânda este așezată pe virful colinei, la al cărei picior se află școala normală. Flămânda a fost ridicată la anul 1765. Nu prezentă nici o însemnătate artistică, dar' în schimb se bucură de o privește foarte frumoasă. În curtea acestei mănăstiri se află și mormântul poetului *Aricescu*, născut la 1823, 18 Martie și mort la 18 Februarie 1886. Pe monumentul ridicat acestui poet de familie se ceteșo și următoarele versuri:

A ta creastă Flămânda cu flori parfumătoare
Cu al paserilor cânt,
Doresc parnas iubite, doresc cu înfocare
Să fie-al meu mormânt.

Acesta a fost ultimul dor! ear' programul vieții sale îl vedem exprimat în versurile:

Amorul de patrie
Și de omenire
Post-a în astă lume
A mea fericioare,
Ear' sacra virtute
A fost al meu cult,
Singurul meu sprigin
Și puternicul sout.

La orele 7 am luat masa și dela masă am plecat la grădina publică, unde s'a aranjat o frumoasă sîrbare cu conțeti serpentine, artificii. În tot cursul petrecerii muzica militară a cântat mai multe piese clasice, printre cari se străouraseră și câteva hore și sîrbe, cari erau și jucate cu multă însufleșire.

(Va urma).

Cronica zilei.

Sibiu, 24 Sept. n. 1901.

Procese. Procese și earăși procese din partea stăpînirii! Măne în 25 l. c. se ține în Cluj pertractarea cu redactorul nostru *A. Baltes*, pentru pretinsă calomnie, comisă în »Tribuna« față de procurorul conte *Lăzăr*, care a atacat atât de infam memoria nemuritorului nostru *Iancu*.

Joi, în 26 l. c. se va pertracta la Deva procesul de »agitatie« intentat dlor *I. Scutru* și *G. Novacovici*, pentru discursurile ținute în Tebea în memoria lui *Iancu*. Apărători sînt d-nii adv. *Francisc Hossu Longiu* și *Dr. Aurel Vlad*.

Dela »Reuniunea română de muzică din Sibiu«. Mercuri la 25 Septembrie a. c. probă de cântări la orele 6 p. m. în localul de probă.

»Societatea de lectură« a tinerimei gimnasiale din Blaj în 17 a. l. c. s'a constituit sub conducerea M. O. D. Alexiu Viciu profesor, în chipul următor: Președinte: *Quintiliu Viciu*, stud. cl. VIII.; secretar: *Eugen Sănpetean*, stud. cl. VIII.; bibliotecar: *George Grecu*, stud. cl. VIII.; vicebibliotecar: *Aurel Dobrescu*, stud. cl. VII.; notariu: *Alexandru Rusu*, stud. cl. VII.; casar: *Andrei Macaveiu*, stud. cl. VII.; controlor: *Simion Dragomir*, stud. cl. VIII. Tot atunci s'a ales o comisiune pentru censurarea operatorilor incurși; s'au ales 3 din clasa VIII. *Ioan Cărnăț*, *Ioan Florian*, și *Ioan Isaic*; și 3 din clasa VII: *Ioan Duma*, *Adrian Ojoiu* și *Iacob Trif*.

A șeptezeci și șesa confiscare. »Deșteptarea« din Cernăuți a îndurat cu nru ei din Joia trecută a șeptezeci și șesa confiscare a primului articol. Felicităm din inimă redacția pentru acest însemnat record ce l'au ajuns în lupta pentru drepturile Românilor bucovineni,

Invitate la sârbările, ce se vor aranja pe prilejul venirii la Bistrița a Exelenței Sale Înalte Prea Sfințitul Domn Ioan Meșian, Arhiepiscop și Metropolit, conform următorului program: 1. Joi în 26 Septembrie st. n. la 12 ore a. m. primire festivă la gară. — 2. La 3 ore p. m. recepțiune în curtea hotelului „Regele Ungariei”. — 3. La 7 ore seara cină comună a la Carte în sala cea mare dela „Regele Ungariei”. Bistrița la 18 Septembrie 1901. *Comitetul parohial.*

Descoperirea unui medic român. Dl Dr. Alexandru Crăciunescu din Timișoara, medic curant la băile Herculan, a descoperit baciile tuberculoze în niște fire, ce se prezentau în urina, de altfel curată, a unui pacient al său. Casul acesta comunicându-l specialistului prof. Dr. Finger, acesta a răspuns, că „baciile tuberculoze” din firele găsite într-o urină curată, ca prim simptom al unui început de tuberculoză, sunt până acum necunoscute și că un asemenea cas ar fi vrednic de publicat. Dl Dr. Crăciunescu a publicat rezultatele cercetărilor sale în nrul 36 din 1901 al revistei „Wiener Medizinische Presse”, din care scoțându-se comunicatul d-sale în ediție separată, ni s-a trimis și nouă.

Necrolog. Subscriși cu inima frântă de durere aducem la cunoștința tuturor rudeniilor și cunoscuților, că prea iubitul nostru soț, tată, ginere, cumnat și unchiu *Ilie I. Hențes*, proprietar, după lungi și grele suferințe, împărțit fiind cu sfintele taine, a adormit în Domnul Duminecă, în 9/22 Septembrie a. c., la 4^{1/2} ore d. a., în etate de 57 ani și la 29-lea al căsătoriei. Rămășițele pământești ale prea iubitului nostru defunct se vor așeza spre vecinicia odihnei Marți, în 11/24 Septembrie a. c., la 3 ore după amiază, în cimitirul gr.-or. din Oana-superoară. Fie-i țărina ușoară și memoria binecuvântată! Maria Hențes născ. Hențes, ca soție; Ghedeon, Iuliu, Mariș, Augustin, Ioan și Emil, ca copii; Ioan I. Hențescu profesor pensionat; văduva Paraschiva Duma, Isalia I. Hențes, paroh gr.-or., ca frați.

Coroane eterne. La fondul văduvelor și orfanilor meseriașilor români, întemeiat de Reuniunea sodalilor români din Sibiu, s-au mai făcut în memoria regretatei *Paraschiva Popa*, fost membru activ al corului amintitei reuniuni, următoarele contribuții: Nicolae Bratu, Ilie Badiu, Savu Roman, toți culeg.-tipografi și dela fiecare câte 40 bani; d-na Margareta Moldovan, d-soara Elena Sintion, prof. (Blaj); d-na Maria Iacob n. Joandrea, Paraschiva Buzdughină, Nicolae Stoica, cursur la „Tribuna”; Vasile Oltean, George Șuleru, lucrători la mașina tipografică; Elisaveta Buzdughină, Ioan Imbăruș, expeditorul „Tribunei”, dela fiecare câte 20 bani.

Moștenitorul tronului sârbesc. Lui „Petersburger Herold” i se telegrafează din Belgrad, că proclamațiunea regală, prin care se numește fratele reginei Draga, Nicodim Lunjevici moștenitor al tronului sârbesc, va fi publicată azi. Ministrul au protestat toți contra acestei intențiuni a regelui, nu-l pot însă abate dela aceasta din cauza influinței absolute, ce o exercită regina în toate afacerile de stat. Situațiunea e în Sârbia foarte încurcată și pentru viitor nu e exclusă posibilitatea, ca nerficioasă țară, condusă de o femeie, să devină eară un cuib de agitațiune și nerânduie interne.

De-ale brigantilor bulgari. Brigantii bulgari, cari au răpit pe misiunara americană Miss Stone, au cerut ca preț de răscumpărare 30.000 lire turcești. După-cum se vestește, ei ar fi aplicați să-i redea libertatea fără răscumpărare, dacă persoanele condamnate până-acum în mișcările macedonene vor fi amnestiate de guvernul turcesc.

Doisprezece briganti bulgari au atacat lângă satul Racovo călătorii macedoneni, jefindu-i. Pe frații Zoton i-au dus la un loc ascuns, unde i-au supus la chinuri îngrozitoare. Pe urmă i-au tăiat unuia dintre frați capul, pe care i-l-au celuilalt, ca să-l ducă acasă. Causa acestei cruzimi se explică din împrejurare, că familia Zoton a luptat adese-ori poziție contra agitațiilor comitetului macedonean.

Ce 'ți-e Ungurul fâlos! Un biet librar din Dobrița, care ține mult la nobilitatea numelui său, vrând să scoată aceasta mai bine la iveală trimite liste cu inscripții nemțească „Junior Karl von Csáthy — Debrecin”. Se face caraghios mustăciosul „nemes” cu pinteni.

Din archidieceasa Blajului. Cu terminul de 15 Oct. se iese concurs pentru ocuparea parohiei patronate Roșia-montană, districtul Roșiei. Petițiile au să cuprindă biografia competentului și să arete activitatea lui de până acum.

Arestarea a 40 de socialiști. Candidatul la deputăție Beöthy Akós mergând Sâmbătă la Cașovia, ca să-și fină vorbirea de program, a fost întimplat cu huișo de către socialiști. Urcându-se apoi pe un balcon, socialiștii au început o gâlăgie infernală, ear polițistii după un atac sângeros a deșinut pe 40 de socialiști. În oraș domnește o dispoziție revoluționară.

Cărți apărute. *Suplex Libellus Valachorum*, de domnul Dr. Elie Dăianu, a apărut acum de curând în text latin și român într-o elegantă broșură.

Prețul 1 cor.
— Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”, a scos în traducere o broșură cu folositoare instrucțiuni. Broșura are titlul „*Povești pentru apărare împotriva gârgărifelor care stredelesc muguriile*”. Prețul 10 bani. De vânzare la Reuniune în Sibiu.

Avis urgent. Un domn profesor din Germania, care a asistat la petrecerea populară dela 22 l. c. și este încredințat de către un mare ziar literar-beletristic din Germania cu scrierea unui articol asupra sârbărilor din Sibiu ale „Asteri” dorește să aibă un portret fotografic, care să reprezinte un cântăreț, — *singuratic (nu în grup)* într-un frumos costum național românesc (eventual și colorat). Prețul efectiv al fotografiei i-se restituie din partea numitului domn, dacă i-se poate pune la dispoziție până cel mult în 30 l. c. st. n. până-când mai petrece în Sibiu.

Preaștim. posesori (numai din Sibiu sau din apropiere) sunt rugați a transmite un asemenea portret domnului *Emil Borcia (Banca „Transilvania” strada Cîsnădiei nr. 5)*

Misterul spitalului. Din Sterzing, Tirol, se anunță următoarea știre sensațională: În spitalul din loc s'a descoperit o ladă ascunsă într-un colț al podului, care șese ani de zile a fost sîcriul unei alienate. Înainte cu 6 ani dispăruse din spital femeia Maria Holzman, și nimeni nu i-a știut de urmă. Acum s'a deslegat misterul, — aflându-se într-o ladă din pod corpul ei devenit mumie, un schelet uscat. Se presupune, că alienata s'a închis singură în acest ciudat sîcriu, unde a murit de foame. Faptul a produs senzație în oraș.

Dați-mi băiatul. Poliția din Neapole a primit zilele trecute o denunțare anonimă despre o barbarie, ce se comitea într-o casă veche din Via Macquada. Anume în casa aceea se ținea închisă de douăzeci de ani o femeie. Înă în aceeași noapte poliția a făcut percheisie în casa văduvei *Lucia Calderone* și după multă căutare i-a succed să afle într-o cameră ascundă, umedă și cu pereți mușcăți o nenorocită femeie, într-o stare deplorabilă. Când poliția s'a apropiat de nenorocita victimă, aceea murmură în sine cu voce frântă:

— Sunga morta! (În dialect neapolitan: sunt moartă). Scoasă la aer și lumină abia mai putea grăi și a căzut în brațele polițiștilor forțând să strige: — Sunga morta!

Biata femeie este abia de patruzeci de ani. O chiamă *Giovanna Alessi*. Cu obrazii căzuți și palizi, cu ochii sticloși, cu părul alb murdar, cu corpul decăzut, o ființă nenorocită.
Nu mai știe vorbi. Dusă în spital sub buna îngrijire s'a mai recules. După un somn mai îndelungat, când pentru prima-dată și-a deschis ochii, a întrebat: Unde 'mi-e băiatul? — Dați-mi băiatul! Văduva împreună cu două fete ale ei este arestată și se așteaptă cu mare oroșitate istoria barbariei.

Știri mărunte. Cam o jumătate de an e de când s'a aflat defraudarea cassarului dela teatru din Cluj. Acum s'a constatat suma. Este 80 mil de coroane.

Aproape întreaga fabrică renumită din Ricault (Francia) s'a pusit în urma unei teribile esplosii. Multime de oameni au căzut jertfă.

— Omoritorul pasionat din Pojon, care sugrumase nevinovatul băiețel, este prins. I chiamă Ioan Rusznayk! Plângend a mărturisit tot.

— Cinci membrii ai societ. de Jacht din Lindau au făcut escurăie pe locul Boden. O furtună teribilă s'a descărcat pe neașteptate, răsturnând barca. Toți au dispărut în valuri.

MAI NOU.

Activist în „diszmagyar”!

Din Lăpușul-unguresc primim următoarea telegramă:

Lăpuș, 24 Sept. n.

Victor Cupșa, candidatul „naționalist”, îmbrăcat în „diszmagyar” acum își face turneul prin cercul electoral. În toate părțile e primit cu entuziasm de alegători, între cari și mulți Români sedusi de frase. Ce o apucătură meșteșugită se folosește și de numele părintelui *Dr. V. Lucașiu*, spunend că el încă e pentru alegerea lui Cupșa.

Apponyi — la Iászberény.

Duminecă și-a ținut contele *Apponyi Albert* vorbirea de program în fața alegătorilor din Iászberény. A fost însoțit de mai mulți foști deputați și publiciști din capitală. În vorbirea sa contele Apponyi a dezvoltat pe larg cauzele cari au provocat fusiunea, accentuand, că în programul lui Széll Kálmán se cuprind aproape toate aspirațiunile fo-

stului „partid național”, și că deja până acum multe s'au realizat din cele urmărite de el. S'a declarat amic al „*teritoriului vamal comun și al principiilor agrare profesate de contele Károlyi Sándor*”. După vorbire a urmat *banchet*, la care s'au ținut mai multe toast politice. În ziua alegerii *Apponyi* va fi proclamat de candidat de 1000 alegători.

Știri economice.

Recolta României. Producțiunea totală a grâului e evaluată la 25^{1/2}, milioane hectolitri, a secării 3 mil. 373.700 hl., a orzului 8^{1/2}, mil., a ovășului 5 mil. 828 mii hl.

Liferare de stâlpi de telegraf. În biroul camerei de comerț și industrie din Brașov se află un anunț pentru liferare de stâlpi de telegraf din lemn de brad și de fag. Ofertele se se înaintează până la 15 Octomvrie a. c.

Esportul de ouă în Moldova. Esportul de ouă se face anul acesta cu multă viociune.

Din Iași se esportă săptămânal de la 100,000 până la 120,000 ouă, cu destinație la Hamburg.

Din acest oraș liber al Germaniei ouăle se trimit în alte orașe ale Germaniei, în Francia și America.

Recolta de poame în România va fi slabă, de aceea ne putem aștepta, că se vor esporta multe dela noi.

Insoțiri nouă de lăptărit s'au înființat în Becicercul-mic (Timiș) și în Alexea (Arad).

Starea séménăturilor din Rusia. Starea séménăturilor de toamna e în Caucaz, Finlanda și în o parte a provinciilor vestice bună; la sudost, pe țărmulul mării azovice și în ținuturile învecinate, apoi în Polonia și în provinciile baltice numai în parte mulțumitoare. Grăul de primăvară stă peste tot mai rău.

Cărți postale împodobite cu prav de minerale, sticlă, năsip etc. nu se espedează în străinătate.

De-ale comasărilor. Judecătoria cercuală din Noerich provoacă partidele, cari au ceva contra operatului de spre comasarea din Cornățel, să se prezinte la înfățișarea de autentificare din 7 Octomvrie a. c.

Toate reclamațiile etc. privitoare la comasarea din Nou trebuie însinuate până în 25 Februarie n. 1902 la tribunalul din Sibiu.

O ordinațiune despre spitale. Ministrul de interne a dat o ordinațiune, prin care se dispune, că bolnavii, cari trebuie să facă în spitale o cură, care trece de trei luni, trebuie să înainteze rugarea înainte cu 15 zile înainte de trecerea celor 3 luni la comitetul administrativ, fiscal comitatens, resp. consiliul de direcțiune. Ordinațiunea privește pe bolnavii din Ungaria și străinătate, afară de cei din Austria.

Starea economică. După rapoartele sosite la ministerul de agricultură până la 15 Septembrie a. c. se prezintă starea séménăturilor în modul următor: *Rapișa* a răsărit frumos și se desvolaltă pe alocure foarte bine. Culesul *cucuruzului* a început. Cel crescut în pământ mai ușor a suferit din cauza secetei și moliei de cucuruz. Resultatul recoltei de cucuruz e numai mijlociu. Recolta *cartofilor*, cari sînt mici, e mijlocie. *Verzele* se desvolaltă bine în urma ploilor din urmă. Recolta *hiriztei* e slabă. *Trifoiul* și *lucerna* s'au desvolat bine. *Strugurilor* le-a stricat timpul răcoros plesind boabele și putrezindu-se. În sudul Șesului-celui-mare s'a început culesul. Recolta poamelor e numai pe alocurea mulțumitoare.

Ce face unirea! Locuitorii din Austria sînt toți membri la reuniuni de asigurare contra întâmplărilor nenorocite. Aceste reuniuni, formate de muncitori, au o avere de 102 mil. 585.148 cor. În anul 1899 au plătit ajutoare în suma de 11 mil. 347.574 cor.

Bibliografie.

„*Enciclopedia Română*”, publicată din însărcinarea și sub auspiciile „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român”, de Dr. C. Diaconovich, primsecretarul „Asociațiunii”.

Din această folositoare publicațiune a apărut fasc. XXIII., care cuprinde cuvintele Manlius—Mira, laolaltă aproape 1300 articole, între cari un bogat material istoric și biografic de interes deosebit pentru Români; amintim titlul: Manolescu, Mann, Maniu, Marcovici, Marghiloman, Marian, Marienescu, Marin, Mărzescu, Massim, Mateiu Corvinul, Mavrogheni, Mateescu, Maxim, Meissner, Melchisedec, Meșianu, Micle, Mihăilescu, Mihail, Mihăilescu, Mihályi, Mihnea, Millo, Mincu, Minovici, etc., apoi din istoria universală: Maria Teresia, Martinovici, Martinuzzi, Medo-Persi, Menumorut, Mișcătura popoarelor, etc. Dintre celelalte scrieri mai mari și importante, remarcăm: o valoroasă serie de articole de medicină, igienă și balneologie, lucrute de Dr. I. Felix (Masagiu, Maternitatea, Medicina, Miasma, etc.), E. Felix (Melancolia), Imerwol (Meninge, Măduva) și Dr. Vuia (Marienbad, Melencoe, Meran, etc.); numeroase articole din botanică de Panțu, Radian și Procopovici, din mineralogie de Mrazek (Marmora) și Murgoci (Metamorfosa rocilor), din zoologie de Dr. N. Leon (Metamorfosa, Mimetism, etc.), Moisil și Popescu-Voitești, din chimie de Minovici (Mercuriu, etc.), din filosofie de Dragomirescu (Materialism, Metafizica, Mill, etc.), Pletos și Nigrid, din mitologie de At. M. Marienescu (Mars, Mercur, Minerva, etc.), din istoria bisericăască de Dr. Bunea, Dr. Radu (Marianopolis) și C. Auner (Milcovia, Metoc, Melchisedec, etc.), diferite notițe din literatură și artă de D. Evlocean, M. Străjan și N. Petrașcu, din muzică de T. Cerne (Melodia, Mendelssohn Menestrel, Meyerbeer, etc.), și în fine articolele: Meglena de G. Weigand, Maramureș de T. Bud, Mars (planeta) de Otescu, Marina de Bălescu, etc. Articolele istorice îngrate mai sus în cea mai mare parte sînt lucrute de D. Onciul, I. S. Floru și Th. A. Aguletti.

Această spicuie dintre titlul unui singur fascicul încă arată bogăția materialului cuprins în această publicațiune, precum și forțele mari și distins ce s'au angajat la realizarea ei. Fiind tipărite până acum trei din patru părți ale dicționarului, putem spera că în scurt timp va fi pe deplin terminată și va face publicului cetitor român bune servicii pentru popularizarea științelor și lățirea cunoștințelor folositoare.

Abonamentele se fac la W. Krafft în Sibiu (deposiț general pentru România; E. Storck, București) și se primesc numai pentru publicațiunea întreagă. Prețul de prenumărare pentru un tom broșurat cor. 20 —, legat cor. 3.20 (în România: lei 25. —, resp. 28.50).

„*Diplome maramureșene* din sec. XIV. și XV.”, adunate și comentate de Dr. Ioan Mihályi de Apșa, avocat și protofisc comitatens în Sigetul-Marmajiei (M.-Sziget). Tomul I., preț 10 cor.; format mare octav. În acest volum se cuprind un mare număr de diplome din secolii indicați, dintre cari 310 acum vîd lumina zilei pentru întâia-dată, recomandăm cu cea mai mare căldură acest prețios op în atențiunea nu numai a specialiștilor, dar a tuturor Românilor, cari se interesează să cunoască trecutul și relațiunile etno-geografice ale romanticei Marmajiei. Aparatul științific, cu care ne prezintă dl Dr. Mihályi rezultatul muncii obositoare de scrutare a arhivelor, mănăstirilor, colecțiilor private etc. dovedește, că autorul dispune de largi cunoștințe istorice, și poate așeză în rîndul primilor noștri istoriografi. Dr. Mihályi va face un mare serviciu atât istoriei, cât și națiunii române, dacă continuând cu edarea și prelucrarea restului de documente, ce le are în posesiune, va da la o parte vîlul, ce acopere trecutul viteazului popor român din frumosa Maramureș. O astfel de întreprindere științifică merită spriginul întregului neam românesc.

— Opul se află de vânzare la autorul, dl Dr. Ioan Mihályi, în M.-Sziget.

„*Contribuțiune la studiul blefaroplastiei*”. Procedul cu lambon facial orizontal. Tesă de doctorat, de Emil Bianu. București, 1901.

Novela, de Ioan Pop Reteganul, este titlul unui volum ce a apărut acum în București, în editura librăriei Leon Alcuylay. Conțin bucățile: *Firula Nufului*, *Cergitorul*, *Tudorica*, *Minte de muiere și pace*, *Bielul Istode*, *Mitru Pascului*, *Petrea Iovului*, și se află de vânzare la autorul în Reteg, preț 1 cor. — Tot acolo se află și scrierea lui *Novela și Schife*, asemenea cu prețul de 1 coroană. Această scriere conține: *Biserica poacăinții*, *Blandocul*, *O inimă nobilă*, *Nenea Alec*, *Popa Toma*, *Salvina* și *Susana cea nebună*. Ambele aceste scrieri le recomandăm cetitorilor noștri ca scrieri morale și lesne de priceput.

„*Cultura cănepit și a inului*”, de V. S. Moga. București, 1901.

Poesii de Maria Cunțan. Orăștie, 1901.

Dictionar mitologic, de canoniceul Gavril Pop, a apărut fascicoul al II-lea.

„*Răspuns la observările critice*, ale dlui Dr. P. Ionescu la opul „Metropolia Românilor ortodoksi din Ungaria și Transilvania”, de Dr. Il. Puscariu, arhimandrit, vior arhiepiscopesc. Sibiu. Tipogr. archidieceșană, 1901.

Stilistica practică sau regulile și exemple pentru tot felul de epistole, petițiuni, acte și documente de *I. F. Negruțiu*. Ed. III. Sibiu. Tip. W. Krafft. Preț 80 bani.

Ceea-ce ridică îndeosebi valoarea manualului sînt împărțirea metodică, priceperea de dascăl încurajată în munca pe terenul acesta dovedită cu acest privilegiu și exemplele luate tot din scrierile noastre de seamă. Cartea are aprobarea ministerială și e introdusă la toate gimnasiile noastre, o nouă dovadă, că apariția ei a satisfăcut dela început o necesitate adânc simțită.

Scrieri către plugari, de *Constantin Sandu*, diplomat al școlii de agricultură dela Herăstrău.

Este o broșură a bibliotecii populare a administrației domeniului coroanei a dată până acum 19 broșuri pentru țărani, de cuprins mai cu seamă economic. „*Scrieri către plugari*” este broșura sau cărticica a XIX-a și e împodobită cu portretele MM. LL. Regelui și Regina și cu mai multe ilustrații în text.

Cărticica cuprinde mai multe capitole economice, instructive, d. e. Pluguri. — Arături. — Grape. — Sămănașul. — Despre fâneațe etc., scrise toate în limbaj ușor, popular.

Prăsirea pomilor, prepararea și păstrarea poamelor, de *Nicolae Albani*, învățător dirig. domeniul în Sămbăta-inferioară, com. Făgăraș.

Îmbucurătoarea propagandă, ce se face de un șir de ani pentru lățirea pomăritului atât de rentabil la noi, e de a se mulțumi în prima linie acelei pleiade de învățători harnici — nu prea mulți până acum — care prin vorbă și faptă s'au făcut apostolii lui. În fruntea acestora trebuie pus dl Nicolae Albani, care în decurs de 16 ani, pe lângă multele conferințe pomologice ținute prin comunele comitatului Făgăraș, a distribuit parte din propria-i grădină școlară, parte mijlocind dela pepinierele statului la 20.000 pomi. În cărticica de față, înzestrată cu multe și frumoase ilustrațiuni, și-a depus rodul experiențelor sale făcute într-un șir lung de ani pe terenul pomăritului. Într'un limbaj popular desopere într'un mod firesc tainele pomăritului, începend cu căstigare seminței, cultura pădureșilor, altoitul și terminand cu cultura altorilor și arătarea mijloacelor, cari se ne ajute a valoriza cât mai bine poamele.

Cartea, și ea exterior foarte plăcută se poate procura cu prețul de 30 cor. (60 bani + 6 bani porto) dela autor sau dela „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu.

Vorbe înțelepte. Maxime și reflecțiuni din literatura universală, culese de *Aurel C. Popovici*, București. Editura institutului de arte grafice și editură „Minerva”, 1900.

Este o bogată colecție de maxime, adunate cu multă sîrguință și pricepere de vrednicul nostru compatriot Aurel C. Popovici. Cartea are format 8-av mic, portativ și 316 pag. cuprinzend la 1300 de maxime și sentențe, tot atâtea perle prețioase ale cugetării celor mai renumiți scriitori și bărbați de valoare ai tuturor popoarelor. Prețul este 1 leu 50 bani.

Tragedia Calvarului, de *abb. Henry Bolo*, tradusă în românește de membrii societății de lectură „*Inocențiu Micu Clain*” a teologilor din Blaj. Edit. societății tiparului „Tipografie”, societ. pe acțiuni în Sibiu. Prețul: 2 coroane, pentru România: 3 lei.

În această scriere se tratează, într-o concepțiune originală și într'un stil superb, *dăvina tragedie* a Mântuitorului. E o lectură, ce înalță fiecare suflet creștinesc, obicinuit a simți și gândi.

Traducerea e vrednică de original; pare-că nici nu e traducere. Un limbaj verde românesc, în felul scriiturilor sfinte, este caracteristica escelentei traducerii, care face onoare tinerilor teologi dela Blaj. Unitatea stilului e așa de evidentă, încât ni-se pare că unul singur a făcut întreaga traducere.

Înfrățirea tehnică nu desminte reputațiunea bună a atelierului „Tipografie” noastre. Ear broșurarea în stil antic, franțuzesc îi dă o formă originală și atrăgătoare. Învălișul e de hârtie pergament.

Rar se vede în piața de cărți românești o carte cu înfrățire așa de elegantă, demnă atrăgătoare.

Pentru redacție și editură responsabil: Andreiu Balțeg. Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Ioșif Marshall.

Banca de asigurare „TRANSILVANIA“

—* întemeiată la anul 1868 —*

în Sibiu, strada Cîsnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigură în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune

edificii de ori-ce fel, mărfuri, mobile, vite și produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru cazul morții, asigurări de zestre, de copii, rente, pe viață etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală.

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului scadent.

Fonduri de rezervă și de garanție specială:

cu finea anului 1900: 1.303.572 cor. 15 bani.

Valori asigurate contra incendiului:

72.420.299 coroane.

Capitale asigurate asupra vieții:

9.248.543 coroane.

302 3—80

Dela întemeiere s'au solvit:

Pentru despăgubiri de incendii 3.003.550 cor. pentru capitale asigurate pe viață 2.738.793 cor.

Oferte și ori-ce informații se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu, strada Cîsnădiei nr. 5, etagiul I., curtea I., prenum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Agenturi principale:

în Arad, Brașov, Cașovia, Cluj, Seghedin, Sopron, Szabadka și Timișoara.

Un învățăcel

care a absolvat cel puțin 2 clase gimnaziale, se primește numai decît în prăvălia de manufactură a subscrisului, totodată și o calfă mai tinără.

Se cere ambilor a ști și limbile străine. 314 1—8

Ioan Lazaroiu,
comerciant în Orăștie (Szászváros).

Avis.

Am trebuință de un candidat de avocat. Condițiuni: 1. să fie român; 2. afară de cea română să știe limba germană și maghiară; 3. praxă cel puțin de un an. A se adresa la

Dr. G. Tripon,
advocat în Bistrița.

312 2—3

Lupta pentru drept

de Dr. Rudolf de Jhering

traducere de

Teodor V. Păcățian.

Prețul 2 coroane.

Această carte ar trebui să o citească și studieze

— fiecare Român,

— luptător pentru

— dreptul național.

Se află de vânzare la:

„Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

MARGARETA MOLDOVAN.

Din
tainele
vieții.

29 de povești și schițe.

Prețul 2 cor., plus 10 bani porto.

Se poate procura dela

Librăria

W. Krafft.

Bine apreciată
de întreaga
presa noastră.

Din editura „Tipografiei”, soc. pe acțiuni în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri	cor. —30
Art. de lege XXI. și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și despre procedura disciplinară	—50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune	—80
Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare«	1.—
Brote Eugen, Ținerea vitelor	—24
Trifoiul	—30
Costan T., Aur, novelă	—40
Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabharata	—32
Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	1.00
Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	1.60
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri	—20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu	—40
Reprivire din Paradoxe sociologice	—40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale (Art. XXII. din 1886)	—10
Russu-Șirianu I., Moara din vale, 8 povești	1.40
Simion T., Păcate Domnești, novelă orig.	—60
Simu R., Monografia comunei Orlat	—50
Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librărilor și peste tot vînzătorilor, se dă rabatul cuvenit.	

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Ilustrații românești!

Cărți postale

cu
ilustrații românești

„...toate 'n tot
Frumoase cât eu nici nu pot
Mai frumoase să-mi socot —
Cu mintea mea”

in
peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată

la

„Tipografia”.

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcel nr. 18.

La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

Tipuri admirabile.

Legea veterinară

atât de mult folosită de tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. »Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului« a îngrijit ca atât limba cât și forma cărții acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce i-se dau cu privire la: pasapoarte, tîrguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri folosite. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împartășește economilor și celor mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ

(Lezuirea vitelor)

și

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stînd cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură
din comitatul Sibiului.

Cărți românești.

În librăria W. Krafft din Sibiu se află de vânzare următoarele:

Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul »Societății de cumpătare«	cor. 1.—	Duică G. B., Savitri, povestire indică din Mahabharata	cor. —30	Pantu J. C., Liniste Casei, Roman	cor. 1.20
Articolul de lege XXI. și XXIII. ex. 1886 despre Instrucțiuni și despre procedura disciplinară	—50	Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur	1.60	— Niță Dragă, Schiță din Viața unui muncitor	—50
Articolul de lege XXII—1886 Despre comune	—80	Elefterescu Dr. Em., Predice ocazionale și funebre, tom. II.	3.50	Papin I. F., Cuvîntări bisericești tom. I.	2.40
Aghiazmatar, cuprinzător de mai multe rînduiri și rugăciuni trebuincioase creștinilor la deosebite împrejurări din viață (București)	4.—	Escaru C., Petru Cercei, Documente descop. în Arhivele Veneției	—80	Popa Dr. G., Scrieri și vorbiri, culesse apoi direse	2.—
Augier E., Aventuriera, comedie în 4 acte în versuri, tradusă de Tincu N. și Moschuna S. Barciannu S. P. Dicționar rom.-germ. și germ.-rom. revizit și completat de Dr. D. P. Barciannu. Partea I., română-germană legat 7.60 broșurat	2.—	Georgescu P. M., Literale și omul de literă în veacul al XIX-lea	—40	Prohodul Domnului Dumnezeu și Măntuitorul nostru Iisus Christos	1.—
— Partea II., germană-română legat 9.40 broșurat	7.60	Grigoriu Em., Chipuri și graiuri din Bucovina	2.—	Ponson de Terrail, Amor și dincolo de momment, novelă tradusă de N. F. Negruțiu	—50
Barțiu George, Părți alese din Istoria Transilvaniei pe 200 de ani din urmă, (3 vol.) legat cor. 18.—, broșurat	13.—	Grube A. W., Biografii romane, traduse de N. Petra-Petrescu	1.—	Popovici-Barciannu, Gramatică Germană teoretică practică pentru usul tinerimii române	2.80
Bocancea T., Zile negre, poem.	—60	Hîntescu I. C., Proverbele Românilor	—60	Pop Reteaganul, Înmormîntare, adică floarea poeziei naționale din cel mai bun scriitor român în usul tinerimii române.	—60
Boiu Z., Cuvîntări funebreale și memoriale	3.—	Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți	1.40	Proncu D. N., Arta de a se însura.	2.50
Bolô Henry, Tragedia Calvarului, tradusă în românește de Membrii societății de lectură „Inocențiu Micu Clain”	2.—	Kneipp Sebast., Curs de apă.		— Arta de a se mărita.	2.50
Bosco I. B., Florile inimii, poezii	1.—	Testamentul meu și conferințe public. inventuri necesare pentru vindicarea boalelor și conservarea sănătății 2 vol.	3.—	Raicu T., Studii Literare, Chestiuni literare istorice, filologice și artistice.	1.50
Bougand E., Cartea durerii, tradusă din limba franceză de Iacob Afan Nicolescu	8.—	Lazu G. N., Ultima Raze, Poezii	1.50	Russu V., Din trecutul Silvaniei, Legende, preț redus numai	—60
Brânzeu Nic., Școalele din Blaj, studiu istoric	2.—	Ligouri A. M. de, Pregătire la moarte adică considerații asupra maximelor eterne folosite totdeauna pentru meditare și preoților spre a predică	1.60	Russu-Șirianu I. Moara din vale (8 nuvele)	1.40
Brote Dr. A., Însușirile de credit împreunate cu însușiri de consum etc., îndreptar practic pentru înființarea și conducerea aceloră, după sistemul F. W. Raiffeisen	1.60	Major, Dr. George, prof. de agricultură.		Săineanu L. Dicționar universal al limbii române	7.50
Brote Eugen, Ținerea vitelor	—24	Manual complet de agricultură rațională: P. I. Agrolgia sau agricultura generală	5.—	Scene din Viața Militară de N. St.-u	—40
Trifoiul	—24	„ II. Fitotehnia sau cultura specială a plantelor, dimpreună cu fenețele și pășunile	8.—	Scheffer R., Mizerie Regală I/II. broș.	—80
Bunea Dr. A., Din Istoria Românilor. Episc. Ioan Inoc. Klein (1728—1751). Iaj 900 Butuculescu N. Marin, Religie și știință, încercare critică de morală-socială	—75	„ III. Zootehnia sau cultura vitelor, dimpreună cu nutriționea vitelor, industria lăptărilor și cunoașterea lănei	8.—	Seavoscu El. Didia Odorica, Căntece Moldovenești (în versuri)	4.—
Cărpinișan N., Monografia comunei Răhau Cincizeci de istorioare morale pentru băieți și băiete de amical pruncilor F. H. cu 6 chipuri colorate, în legătură frumoasă	1.—	„ IV. Economia rurală sau organizaționea și administrarea moșilor mari și mici, cu 85 figuri	8.—	Severu Arent, Disertațiune Economică despre bunăstarea și faloasele fărînei cernută cu cinrelul și cu stîră rară și despre zidirea Morilor	—10
Clemence R., Mandrin, căpitanul bandiților, o novelă interesantă, tradusă de N. Petra-Petrescu	1.—	Măndrescu S. C., Elemente ungurești în limba română	3.—	Simă Gr. al lui Ion, Ardeleanul glumeș sau 101 de Anecdote populare alese pe aprăncăan și întocmite din glumele lui Nenea Stan, ce-și rîde de toți.	—60
Cosbuc G., Fire de Tort, versuri	2.50	Marian S. F. Nunta la Români. Studiu istorico-etnogr. compar.	8.—	Simionu T., Păcate Domnești, novelă orig.	—60
— Sacotala, traduse liber. după Calidasa	5.—	— Tradiții populare române, cuprinzînd: Stefan Vodă și Sahestrul, Tolpa și Stefan Vodă, Stefan Vodă, Stefan Tomaș și Metropolul Crima, Feciorul Dedului	—30	Simu R., Cartea stuparilor Săteni cu mai multe ilustrații în text.	—70
— Balade și idile	3.—	Maurier G. D., Trilby, Roman în românește de Afan de la Tuscia	2.—	— Monografia comunei Orlat.	—60
— Răscolul nostru pentru neatințare	1.—	Miculescu G. T., Colecție de rețete din economie, industrie, comerț și chimie pentru economi, industriași, meseriași și comercianți	1.—	Stamati Ciurea Const. Calescop literar. Fantastii, suveniri și episoade	3.—
— Povestea unui Coroane de oțel	1.50	Mihail Traian, Adieri — Poezii	1.—	Stavri Artur. Poezii. 1888—1894	3.—
Costin I., Îndreptar pentru întemeierea băncilor rurale după sistemul F. W. Raiffeisen	1.20	Mirreasa mommentului sau logodniță fără voie	—30	Stoica Ș., Higiena copilului dela naștere până la al 7-lea an al etății.	—80
— Manual de stupărit cu 86 figuri în text	1.50	Moldovan S., Teara Noastră, Descrierea pîrților Ardealului	2.—	— Tractatul boalelor acute infectioase.	—60
— Moara din Sîșești, roman, tom. I.	2.—	— Zărandul și Munții-Apuseni	2.—	Stupariu N., Estras din regulamentul de exercițiu militar și din regulamentul serviciului	—60
Crassescu Vict., Povești și schițe, vol. I—IV. ă Cuntan D., Căntările bisericești, broș.	4.—	Moldovan Margareta, Din tainele vieții, povești și schițe	2.—	Urechă V. A., Frați cu Frați Români la Roma în Octomvrie 1899, Dare de seamă cu 25 ilustrațiuni	3.50
Dăianu Dr. E., Cronica anului 1843 p. I. (nr. 1—7 Martie—Septembrie)	3.60	Muntean M., Legea veterinară și boalele contagioase	—80	Velceanu Mihail, Meditațiuni spirituale pentru înaintarea creștinismului adevărat și a cultului d-zeeș de casă	1.—
Dante Alighieri, Divina comedie. Infernul, trad. de d-na Maria F. Chișu	6.—	Muntean G. I., Opuștile lui Cain Corn, Tacit, traducere	1.60	— Doctrina fericii, ilustrată prin sentințe filosofice culesse din scrierile celor — celebri filosofi antici și moderni cu un adaus Colecțiuni de 500 sentințe filosofice	1.—
— Purgatoriul, trad. de aceeași	7.50	Mureșan Dr. Leo, Higiena română	2.—	— Educațiunea de școală și acasă, compusă după datele, cunoștințele și experiențele educatorilor celor mai probați	—40
Dem T. G., Cronica din Nürnberg	1.50	— Principiile politice (după Dr. F. de Holzendorf)	4.—	— Întîmplarea curiosă, comedie în trei acte, imitată din italianește	—40
Densușianu A., Valea vieții, cîntece și epigrame	3.—	— Flori de toamnă, poezii	2.—	Verne J., Castelul din Carpați, roman din viața poporului românesc din Ardeal, (edițiunea de luc. broș. cor. 2.40, leg. cor. 4.—)	1.60
— Istoria limbii și literaturii române, Edițiunea II. broș.	4.50	— Scopul în drept I.	8.—	Vlăhță Al., Dan, roman	2.40
— Opus, tragedie în 5 acte	1.50	— De pe la noi	2.—	Voniga D., Dor și Jale. poezii	2.—
Densușianu O., Între două lumi, dramă în 3 acte în versuri	2.75	— Judecătorile cu jurați	—80	Vua Dr. G., Boalele Venerice	—80
Dobrogeanu-Gherea, Literatură și știință, 2 volume	6.—	— Buna chiverniseală	—40	— Higiena populară cu privire la săteanul român	2.—
Dopp Elis, Comasările, îndreptar practic	—80			Wolf Leon, Fetele Ilenei și Strigoii din București	—80
Donă drame, lectură pentru tinerimea de secul femeiesc	—40			Xenopol A. D., Istoria Românilor din Dacia Traiană, 12 volume	12.—
Donă rapoarturi de prefecti roman din anul 1843	—30				
Ionescu-Gion G. L., Încercare asupra istoriei științelor în trecutul Țărilor române	1.—				
Ivan Dr. I., Despre mandatele de plătare	—40				
Lăpădat D., Exercițiile de stil în școala pop.	—30				
Laurian și Massim, Dicționar al limbii române, 2 vol. compendioase, preț redus numai	4.—				
Dragoșin Dr. J., Vivia sau biserica din cartace, narare istorică	2.40				

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.